

**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General
22 August 2014
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Десятая чрезвычайная специальная сессия
Пункт 5 повестки дня
Незаконные действия Израиля в оккупированном
Восточном Иерусалиме и на остальной части
оккупированной палестинской территории

Совет Безопасности
Шестьдесят девятый год

**Идентичные письма Постоянного наблюдателя от Государства
Палестина при Организации Объединенных Наций от
21 августа 2014 года на имя Генерального секретаря,
Председателя Генеральной Ассамблеи и Председателя
Совета Безопасности**

Демонстрируя вопиющее неуважение к призыву немедленно прекратить огонь, с которым вновь вчера выступил Совет Безопасности, Израиль, оккупирующая держава, продолжает свои военные удары с воздуха против сектора Газа, терроризируя палестинское гражданское население и продолжая сеять смерть, увечья и разрушения. Палестинский народ по-прежнему скорбит по поводу продолжающегося роста числа погибших и все большего числа ни в чем не повинных детей, женщин, мужчин и престарелых в результате этой возобновившейся израильской резни.

Сегодня по крайней мере еще 29 палестинцев были преднамеренно и бесмысленно убиты израильскими оккупационными силами в результате ракетных ударов с воздуха, атак с применением беспилотных летательных аппаратов и обстрелов густонаселенных гражданских районов. Кроме того, Израиль возобновил свою незаконную политику целенаправленных убийств палестинцев, похваляясь своим внесудебным убийством нескольких человек в последние дни в ходе нападений, когда также было убито большое число гражданских лиц, в том числе членов одной семьи. Здесь следует напомнить, что умышленное убийство гражданских лиц и нанесение им увечий являются серьезными нарушениями статьи 147 Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны. За все эти военные преступления и преступления против человечности оккупирующая держава должна быть привлечена к ответственности.



Среди убитых сегодня израильскими оккупационными силами есть четыре человека, которые погибли от израильской ракеты, выпущенной беспилотным летательным аппаратом, во время рытья могил с целью похоронить своих родственников на кладбище Шейх Радван в городе Газа. Имена погибших — Мухаммед Талаль Абу Нахл, Рами Абу Нахл, Хайтам Тафеш и Абед Талаль Шиух. Еще четыре человека, все члены семьи Аль-Рифи, были убиты в результате израильского удара с воздуха в саду вблизи мечети Аль-Сунна в городе Газа. В результате этого варварского нападения были убиты Наср Зияд Аль-Рифи и трое детей: Омар Наср Аль-Рифи, Абдалла Тарек Аль-Рифи и Мохаммед Зияд Аль-Рифи. Сегодня девятый член семьи Алу, Иман Алу, скончалась от ран, полученных во время нападения на их дом вчера; ее постигла такая же трагическая участь, как и многих других раненых, которые не пережили этих варварских нападений Израиля.

В результате преднамеренного смертельного удара по дому в районе Тель аль-Султан в Рафахе израильские оккупационные силы убили трех человек: Мохаммеда Бархума, Мохаммеда Абу Шамалаха и Раеда Аттара. Также во время этого налета были убиты пожилой мужчина Хасан Хусейн Юнис (в возрасте 75 лет), его жена Амаль Ибрагим Юнис (в возрасте 74 лет) и внучка Саба Рами Юнис (в возрасте 4 года), а также еще одна женщина Айша Атиех (в возрасте 60 лет) и Ахмед Насер Куллаб (в возрасте 17 лет). Тринадцатилетний мальчик Хасан Тамбура и женщина Срур Тамбура (в возрасте 36 лет) также были убиты в результате израильского удара с воздуха по району Бейт-Лажия, а 17-летний подросток Джумаа Матар был убит в результате нападения на лагерь беженцев Аль-Нусреират. Кроме того, сегодня в результате израильского удара по мотоциклу в Рафахе были убиты Ибрагим Иссам Хаммад (в возрасте 22 года) и Марван Абу Шалуф (в возрасте 28 лет). В результате обстрела района Хан-Юнис был убит Хамдан Салем Хадаед (в возрасте 40 лет).

Террор и паника в результате продолжающихся израильских военных нападений на палестинское гражданское население во всех районах Газы также привели к резкому росту числа перемещенных лиц, покидающих свои дома в поисках безопасности, тогда как в период временного прекращения огня число перемещенных лиц сократилось. По данным Управления по координации гуманитарной деятельности, в настоящее время в Газе насчитывается 435 000 перемещенных палестинцев, а данные Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР) свидетельствуют о том, что в настоящее время в 82 помещениях БАПОР находят убежище и защиту более 261 000 перемещенных лиц. Мы должны вновь обратить внимание международного сообщества на огромные гуманитарные потребности в воде, продовольствии, медикаментах и предметах гигиены и других основных услугах для этих семей и вновь просить срочную поддержку доноров для оказания им чрезвычайной поддержки и помощи через БАПОР и партнеров из числа учреждений Организации Объединенных Наций, включая Всемирную продовольственную программу, Управление по координации гуманитарной деятельности и Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ).

В этой связи от травматических последствий этой продолжающейся военной агрессии Израиля и вызванного этим ощущения незащищенности, страха и отчаяния, которое испытывает все палестинское гражданское население,

по-прежнему в непропорционально большой степени страдают дети, которые составляют большинство населения Газы. В течение 48 часов после отмены временного прекращения огня, согласно поступающим сообщениям, в результате израильских ударов девять детей были убиты и десятки получили ранения; есть опасения, что в развалинах разбомбленных домов может находиться еще больше тел погибших.

Как сообщает полевое отделение ЮНИСЕФ в Газе, положение палестинских детей является крайне сложным, поскольку для них это уже третья ужасная израильская война за семь лет, во время которой они получают огромные физические, эмоциональные и психологические травмы, страдают от потери своих родителей и других членов семей и общин, становятся свидетелями убийства и увечья людей, а также страдают от разрушения их домов, жилых районов и школ, лишения их семей имущества и неоднократных перемещений. Более того, они продолжают сталкиваться с многочисленными, далеко идущими и травмирующими последствиями повсеместной нищеты, голода и болезней, которые являются результатом постоянных военных действий Израиля в Газе и его бесчеловечной блокады в виде жестокого коллективного наказания палестинского народа и разрушения палестинского общества. Когда дети во всем мире готовятся к началу нового учебного года, дети в Газе сталкиваются с потенциальной потерей своих возможностей в области образования, если этот серьезный кризис будет продолжаться и если положение тысяч перемещенных лиц, укрывающихся в школах БАПОР, останется неурегулированным.

В то же время на остальной части оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, Израиль, оккупирующая держава, продолжает все так же угнетать и тиранить палестинское гражданское население. Оккупирующая держава по-прежнему совершает против населения такие действия, как незаконная израильская кампания по строительству поселений, снос домов и аресты палестинцев, включая детей, военные рейды в городах, деревнях и лагерях беженцев и все другие виды подавления. Израильские нарушения можно перечислять без конца, но для краткости я хотел бы лишь отметить некоторые из них:

- Вчера, 20 августа, израильские оккупационные силы в предрассветные часы ворвались в дом члена Палестинского законодательного совета Халеды Джаррар и вручили ей военный приказ с требованием ее принудительной депортации из ее дома в Рамаллахе в течение 24 часов. Мы осуждаем этот незаконный акт вопиющего притеснения и насильственного перемещения, который является последним примером незаконных действий против демократически избранного должностного лица. Кроме того, в израильских тюрьмах по-прежнему находятся в плену, под стражей или административным арестом 36 избранных должностных лиц.
- Также сегодня израильские оккупационные силы снесли четыре дома палестинцев в районе Наблуса, одному из которых было 100 лет, в результате чего еще несколько палестинских семей остались без крова. Оккупационные силы также совершили многочисленные рейды в деревнях вокруг Наблуса, насильно производили обыск и разграбление домов и задержали более 30 человек для допроса в течение нескольких часов. В районе Наблуса израильские поселенцы продолжают свою кампанию террора и насилия против палестинских гражданских лиц, и сегодня еще один пале-

стинец, Нимер Мухаммед Абу Эйшан (в возрасте 32 лет), из деревни Бейт Вазан был преднамеренно сбит автомобилем поселенца.

- Молодой палестинец, 30-летний Муат Дурейди, который возвращался на территорию Западного берега на новую работу, был похищен и в течение 28 дней без каких-либо объяснений удерживался израильскими оккупационными силами в пункте проведения допросов близ Дженина. В течение всего времени, когда он находился в плену, ни членам его семьи, ни его адвокатам не разрешалось его посещать, и ко времени его освобождения — под залог в 3000 шекелей — с ним произошел нервный срыв, и он полностью онемел.

Мы осуждаем действия Израиля, оккупирующей державы, оказывающие такое травмирующее и терроризирующее воздействие на палестинский народ — будь то коллективно или индивидуально — в секторе Газа или на Западном берегу. Кроме того, мы никогда не ослабим наши призывы положить конец этой незаконной, бесчеловечной и деструктивной политике и практике Израиля, как и не ослабим наши призывы к тому, чтобы все те, кто несет за это ответственность, будь то должностные лица правительства Израиля, военнослужащие или поселенцы, ответили за все эти отвратительные преступления.

В заключение, мы вновь обращаемся с призывом прекратить израильскую военную агрессию, развязанную против нашего народа в секторе Газа, и все другие преступления против палестинского народа на остальной части оккупированного Государства Палестина, одновременно мы также вновь обращаемся к международному сообществу с призывом выполнить свои правовые обязанности и политические обязательства в этом отношении. По мере того как Израиль продолжает уничтожать международное право, мы призываем международное сообщество, включая Совет Безопасности, незамедлительно принять меры в целях реального осуществления положений международного гуманитарного права, касающихся защиты гражданских лиц в вооруженном конфликте, и выполнения взятых в этой связи обязательств. Необходимы серьезные международные действия и давление, с тем чтобы заставить Израиль, оккупирующую державу, отказаться от своей непримиримой и максималистской позиции, прекратить свое военное наступление против беззащитного гражданского населения, находящегося под его оккупацией, и взять на себя обязательства в отношении права и принципов мира, приверженность к которым уже давно продемонстрировал палестинский народ, при решительной международной поддержке.

Настоящее письмо дополняет наши предыдущие 517 писем, посвященных продолжающемуся кризису на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, которая является территорией Государства Палестина. В этих письмах, охватывающих период с 29 сентября 2000 года (A/55/432-S/2000/921) по 20 августа 2014 года (A/ES-10/650-S/2014/607), содержатся основные сведения о преступлениях, совершенных Израилем, оккупирующей державой, против палестинского народа с сентября 2000 года. За все эти военные преступления, акты государственного терроризма и систематические нарушения прав человека, совершаемые в отношении палестинского народа, Израиль, оккупирующая держава, должен быть привлечен к ответственности, а виновные в этих деяниях должны предстать перед судом.

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма в качестве документа десятой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 5 повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Рияд **Мансур**
Посол, Постоянный наблюдатель
Государства Палестина при
Организации Объединенных Наций
